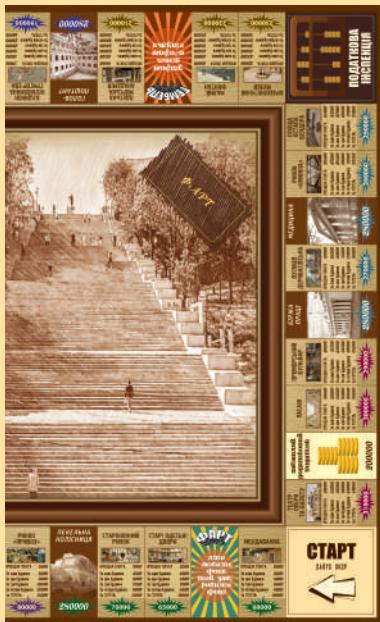


# МОНОПОЛІЯ по-ОДЕСЬКИ



# КОМПЛЕКТАЦІЯ ГРИ



Ігрове поле – 1 штука.

Гральні фішки – 4 штуки.

Гральні кубики – 2 штуки.

Гральні банкноти – 1 комплект.

Готелі – 25 штук.

Будинки монополії – 100 штук.

Тайли на право власності – 121 штука.

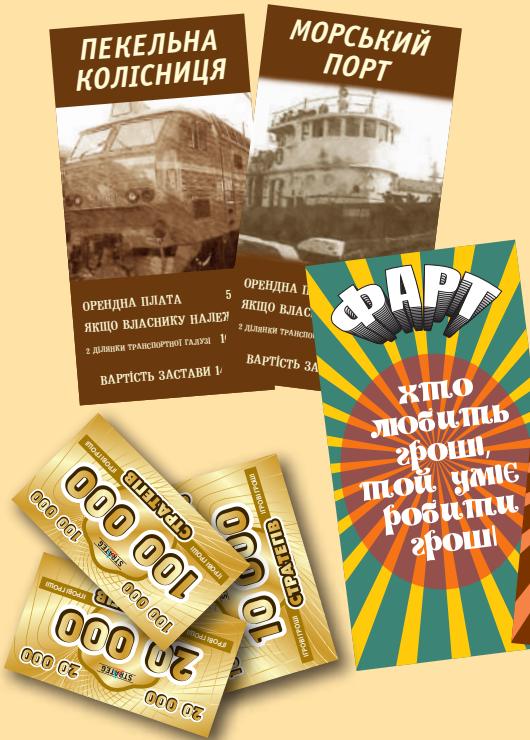
Картки «Право власності» – 31 штука.

Картки «Фарт» – 16 штук.

Картки «Гембель» – 16 штук.

Інструкція – 1 штука.

Коробка – 1 штука.



## ПРАВИЛА ГРИ

### Підготовка до гри:

відокремте картки «Фарт», перетасуйте і покладіть їх стопкою на відповідну клітинку у центральній частині ігрового поля.

Відокремте картки «Гембель» і, перетасувавши їх, покладіть аналогічно на відповідну клітинку ігрового поля. Всі картки «Фарт» та «Гембель» повинні лежати сорочкою додори.

На поле викладаються всі картки на право власності. Кожен гравець вибирає собі гральну фішку і ставить її на клітинку «Старт». Один із гравців обирається банкіром. Банкір може обмежитися цією роллю, або, як і всі інші брати участь у грі. Банкір видає всім гравцям по 1,5 мільйона налічмана в наступних купюрах:



У власності банку знаходяться всі будинки монополії, готелі та картки на право власності, до моменту придбання їх учасниками гри. Банкір зобов'язаний видавати гравцям заробітну плату, премії, кошти під заставу нерухомості, а також має право на податкові збори, штрафи, повернення займу та відсотків по ним. При проведенні аукціону з продажу будь-якої нерухомості, банкір бере на себе роль аукціоніста. Банк не може бути банкрутом, тому, згідно прохання гравців, може видавати стільки коштів, скільки вони потребують. У разі відсутності банкнот, банкір може видавати боргові зобов'язання, написані на звичайному папері. Для того, щоб розпочати гру, учасникам необхідно розіграти

право першого ходу, кидаючи қубики. Гру розпочинає гравець, у якого випало найбільше очок. Після визначення черговості ходу, кожен гравець бере тайл з відповідним номером. Купуючи нерухомість, тайл потрібно покласти на місце нерухомості, яку ви придбали.

## ХІД ГРИ

Отже, кидайте қубики і починайте рух з поля «Старт» за годинниковою стрілкою. Поле, на якому ви зупинитеся, вкаже, що вам треба робити. У ході гри, ви можете опинитися на полях, які запропонують вам:

- придбати нерухомість або ділянки для будівництва;
- сплатити орендну плату, якщо ви опинитесь на чужій (вже викупленій кимось з гравців) ділянці;
- сплатити податки;
- витягнути картку «Фарт» або «Гембелль» і діяти згідно з текстом
- побувати у в'язниці;
- зіграти в казино;
- отримати зарплату в розмірі 200 тисяч.

Якщо ви кинули қубики і випала однакова кількість очок на обох қубиках, то у вас є можливість ще одного позачергового ходу. Проте, якщо подібне повториться 3 рази поспіль, вам доведеться відправитися до в'язниці. При проходженні повного круга (коли ви проходите через поле «Старт» або зупиняєтесь на ньому) банк виплачує вам зарплату 200 тисяч. Крім того, у вас є шанс отримати цю суму двічі за один хід. Наприклад, якщо ви опинилися на полі «Фарт» відразу після поля «Старт» і витягнули картку, на якій написано «Переходьте на поле Старт».

## ПРИДБАННЯ НЕРУХОМОСТІ

При зупинці на ділянці, яку ніхто з гравців ще не купив, ви можете придбати її.

Для цього просто заплатіть банку вартість ділянки. Вартість ділянки вказана на полі цієї ділянки. В обмін банкір видає вам картку власності цією ділянкою. Якщо ж ви не хочете або не можете її придбати, вона виставляється на аукціон. В результаті аукціону, ділянка має бути продана тому з гравців, хто запропонує найбільшу ціну. Торги починаються з будь-якої суми, яку назве один з гравців. Ви також можете взяти участь в аукціоні, навіть якщо до цього відмовилися від купівлі.

Володіння ділянками, а згодом і зведеними будинками та готелями на них, дає вам можливість отримувати орендну плату з гравців, які зупинилися на клітці вашої власності. Ціна, яку повинні сплатити вам орендарі, вказана на кожній картці володіння цією ділянкою і вона різна, в залежності від того, яка це ділянка і скільки будинків на ній побудовано. Дуже вигідно володіти ділянками однієї колірної групи, тобто володіти монополією. Якщо ви володієте ділянками всієї колірної групи, вам можна будувати будинки, а далі і готелі на будь-якій з них. Якщо ви зупинитеся на чужій ділянці, яка була раніше придбана одним із гравців, вам доведеться заплатити оренду. Сума, що підлягає сплаті, вказана на картці володіння ділянкою. Проте, якщо ця ділянка власником закладена в банк, він не зможе отримувати з вас орендну плату. Або ж, якщо побудована на цій ділянці нерухомість закладена, то власник ділянки може взяти з вас плату лише за орендною ціною ділянки, а додаткова орендна плата за закладену, побудовану на ділянці нерухомість, не стягується.

## КОМУНІКАЦІЙНІ СТАНЦІЇ

Якщо ви зупинитеся на одній з цих станцій, то можете купити її, заплативши за неї банку суму, вказану на полі цього підприємства. Якщо ж дана станція вже належить кому-небудь з гравців, він може взяти з вас орендну плату — кількість очок, яка випала у вас на кубиках. Якщо інший гравець володіє лише одним з цих підприємств, то вам необхідно помножити кількість очок, яка випала на кубику, на тисячу, а потім на 4. Якщо ж гравець володіє обома підприємствами, то вам доведеться заплатити суму в 10-кратному розмірі.

## ТЕЛЕФОННА СТАНЦІЯ



ОРЕНДНА ПЛАТА 50000  
якщо власнику належать  
2 ділянок комунікаційної галузі 100 000  
ВАРТІСТЬ ЗАСТАВИ 140000

## ГОЛОВ-ПОШТАМТ



ОРЕНДНА ПЛАТА 50000  
якщо власнику належать  
2 ділянок комунікаційної галузі 100 000  
ВАРТІСТЬ ЗАСТАВИ 140000

Якщо ви не бажаєте придбати це підприємство, то його виставляють на аукціон і продають тому гравцеві, який заплатить за нього найвищу ціну. Ви також можете взяти участь у аукціоні.

## ТРАНСПОРТНІ СТАНЦІЇ

До транспортних галузей відносяться Пекельна колісниця та Морський порт. Якщо ви зупинилися на такому полі, у вас буде можливість купити цю станцію. Якщо ви відмовляєтесь, банк виставляє його на аукціон, у якому ви також можете взяти участь.

### ПЕКЕЛЬНА КОЛІСНИЦЯ



ОРЕНДНА ПЛАТА 50000  
якщо власнику належать  
2 ділянок транспортної галузі 100 000  
ВАРТІСТЬ ЗАСТАВИ 140000

### МОРСЬКИЙ ПОРТ



ОРЕНДНА ПЛАТА 50000  
якщо власнику належать  
2 ділянок транспортної галузі 100 000  
ВАРТІСТЬ ЗАСТАВИ 140000

Якщо ви потрапили на клітинку підприємства, у якого вже є господар, вам потрібно заплатити йому суму, вказану в документі на право власності. Але ця сума залежить від кількості інших підприємств транспортної галузі, що належать цьому гравцеві.

## СОЦІАЛЬНІ СТАНЦІЇ

Якщо ви зупинилися на якомусь з цих полей, у вас буде можливість купити станцію. Якщо ви відмовляєтесь, банк виставляє його на аукціон, у якому ви також можете взяти участь.

### УЧАБІРЖА ПРАЦІ



ОРЕНДНА ПЛАТА 50000  
якщо власнику належать  
2 ділянки соціальної галузі 100 000  
ВАРТІСТЬ ЗАСТАВИ 140000

### МЕДИЦИНА



ОРЕНДНА ПЛАТА 50000  
якщо власнику належать  
2 ділянки соціальної галузі 100 000  
ВАРТІСТЬ ЗАСТАВИ 140000

Якщо ви потрапили на клітинку підприємства, у якого вже є господар, вам потрібно заплатити йому суму, вказану в документі на право власності. Але ця сума залежить від кількості інших підприємств цієї галузі, що належать гравцеві.

## КАРТКИ «ФАРТ» І «ГЕМБЕЛЬ»



Якщо ви стопнулися на такому полі, то потрібно взяти вказану картку і діяти згідно інструкції. Залежно від картки, вам доведеться:

- пересунути вашу фішку;
- заплатити гроші, наприклад, податки;
- отримати кеш;
- відправитися до в'язниці, або у податкову інспекцію, звільнитися звідти, давши «на лапу»;
- виконати якусь із торговельних операцій.

Після того, як ви виконали вказівку, покладіть картку внизу відповідної стопки. Якщо вам випала картка «Ви йдете, слава Богу, або залишаєтесь, не дай Бог?», можете залишати її у себе до тих пір, поки вона вам не знадобиться. Або ж ви можете продати її іншому гравцеві за погодженою ціною. Якщо вам випала картка «Двигай фішку» і ви пройдете через поле «СТАРТ», можете отримати в банку 200 тисяч. Якщо ж вам випаде картка «Упірод за гарти» і ви пройдете через поле «СТАРТ», то 200 тисяч ви не отримуєте. Зупинившись на полі податків, вам доведеться просто сплатити суму вказану на цьому полі.

## ІГРОВИЙ БУДИНОК

Якщо ви потрапили на поле «ІГРОВИЙ БУДИНОК», треба зіграти на ігровому автоматі, який знаходиться на останній сторінці інструкції. Зробіть будь-яку грошову ставку та покладіть її на поле ставки. Далі візьміть один кубик і киньте його. Число, яке випаде, буде відповідати числу у першому стовпчику ігрового автомата. Тобто, якщо випаде 3, то це відповідає вишенькам. Далі потрібно кинути кубик ще 2 рази, по одному на стовпчик, і запам'ятати комбінацію. Після цього звіряємо результат гри по таблиці ліворуч від автомата. Наприклад, у вас випало дві сімки. Тоді ваша ставка помножується на 10 і ви забираєте в банку виграну суму. Якщо ви програли, то ставка відправляється в бюджет банка.

## В'ЯЗНИЦЯ

В цей розкішний заклад ви можете потрапити, якщо:

- зупинитеся на цьому полі;
- взяли карточку «Гембелль», на якій написано «Упірод за грati»;
- у вас випало на кубиках однакове число очок протягом 3-х ходів підряд.

Потрапивши до в'язниці, ваш хід призупиняється. При цьому, ви не можете отримати зарплату 200 тисяч, незалежно від того, де ви знаходилися на ігровому полі. Щоб вийти з в'язниці, вам необхідно на вибір:

- заплатити штраф у розмірі 50 тисяч і продовжити гру, коли до вас дійде черга;
- у свою чергу використати картку «Ви йдете, слава Богу, або залишаєтесь, не дай Бог?», якщо вона у вас є, і продовжити гру. Картка визволення з в'язниці одноразова. Після використання покладіть її під низ колоди «Фарт»;

- у свою чергу купити картку «Ви йдете, слава Богу, або залишаєтесь, не дай Бог?» у іншого гравця за погодженою ціною і використати її для того, щоб вийти з в'язниці;
- залишатися у в'язниці, пропускаючи 3 своїх чергових ходи. Але кожного разу, коли до вас доходить черга, ви кидаєте кубики. Якщо на обох кубиках, в один з кидків, у вас випаде однакове число очок, ви можете безкоштовно вийти з в'язниці і пройти таку кількість клітинок, яка випала на кубиках.

Після того, як ви пропустили 3 ходи, знаходячись у в'язниці, ви можете вийти з неї. Знаходячись у в'язниці, ви можете отримувати оренду з вашоп нерухомості, якщо вона не закладена.

### ПОДАТКОВА ІНСПЕКЦІЯ

Кожного разу, коли ви проходите поле «ПОДАТКОВА ІНСПЕКЦІЯ», вам необхідно віддати банку 50 тисяч податку. Але якщо ви потрапляєте на це поле в результаті чергового ходу, або витягнувши картку «Гембель», вам доведеться заплатити додатковий податок — по 50 тисяч за кожну картку власності, навіть якщо вона під залогом. Якщо ж у вашій власності немає нічого — додатковий податок вами не сплачується.

### БУДИНКИ

Якщо у вас є всі ділянки одного кольору, ви можете купувати будинки, щоб будувати їх на ділянках. Це збільшує орендну плату від гравців, які зупиняються на ваших ділянках. Усі дії купівлі-продажу будинків і готелів відбуваються у ваш хід, перед кидком кубиків.

Вартість будинку показана на відповідному документі на право власності. Забудовувати ділянки потрібно рівномірно, тобто ви не можете побудувати другий будинок на ділянці до тих пір, поки не побудуєте по одному будинку на всіх ділянках одного кольору.

Далі, не можна будувати третій будинок, поки не буде як мінімум по два будинки на кожній ділянці і так далі. Проте не можна будувати будинки, якщо хоча б одна з ділянок даної колірної групи закладена.

### ГОТЕЛІ

Якщо ви вже побудували по 4 будинки на кожній ділянці, то можете купити готелі. Вони отримуються так само, як і будинки, але кожен готель вартує 4-х будинків, які повертаються в банк.

### НЕДОСТАЧА БУДИНКІВ

Якщо в банку не залишилося будинків, вам доведеться почекати, поки хто-небудь з інших гравців не поверне свої будинки. Так само, якщо ви продаєте готелі, то не можете замінити їх будинками, якщо в банку немає зайвих будинків.

### ПРАВО ВЛАСНОСТІ

Ви можете продавати ділянки і нерухомість будь-якому гравцеві. Проте, для цього необхідно продати всі будівлі, які знаходяться на цій ділянці. Продавати будівлі потрібно рівномірно, поодинці зожної ділянки. Будинки і готелі продаються не гравцям, а банку, причому за ціною в два рази менше тієї, що вказана в документі права власності. Коли ви продаєте готель, банк виплачує вам половину вартості готелю і додатково половину вартості 4-х будинків, які ви віддали банку при купівлі готелю. Всі готелі однієї колірної групи повинні продаватися одночасно.

Проте, якщо вам потрібні гроші, ви можете знову замінити готель будинками. Для цього вам потрібно продати готель банку і отримати на заміну чотири будинки плюс половину вартості самого готелю. Закладену нерухомість також можна продати, але не банку, а іншим гравцям.

## ПРАВО ЗАСТАВИ

Ви маєте право закладати свою нерухомість банку (у разі, коли вам будуть особливо необхідні гроші). Але щоб закласти ділянку, спочатку потрібно продати будівлі з неї. Для того, щоб закласти нерухомість, переверніть документ права власності лицьовою стороною і отримайте в банку суму, вказану на зворотному боці картки. Якщо ви потім захотите погасити ваш борг перед банком, потрібно буде заплатити цю суму плюс 10% зверху. Закладена нерухомість все одно залишається вашою власністю. Інші гравці не можуть її викупити, якщо ви не даєте на це згоду. Але, якщо продаж узгоджений, ви та гравець, який купує нерухомість, маєте додатково заплатити по 10% від вартості угоди в банк. За закладену нерухомість не можна брати орендну плату. Але при цьому можна брати за інші ділянки тієї ж колірної групи. Коли жодна з ділянок не закладена, власник може знов купувати будинки за повною ціною.

## ОГОЛОШЕННЯ ПРО БАНКРУТСТВО

Якщо у вашому гаманці дупель пусто, або ви заборгували грошей більше, ніж можете отримати за вашими активами, то ви оголошуєтесь банкрутом і вибуваєте з гри. Якщо ви винні банку, банк отримує всі ваші гроші і документи на право власності. Вся ваша нерухомість продається іншим гравцям на аукціоні. Якщо у вас при цьому є картки «Ви йдете, слава Богу, або залишаєтесь, не дай Бог?», ви їх відкладаєте вниз відповідної стопки. Якщо ви винні іншому гравцеві, ваша нерухомість продається банку за півціни, а ваш кредитор отримує всі гроші, документи на право власності і картки безкоштовного звільнення, якщо вони у вас є. Якщо у вас є яка-небудь закладена нерухомість, вона також передається гравцеві-кредитору, але він повинен сплатити банку 10% за неї, а потім вирішувати – викуповувати її, чи ні.

## ЗАКІНЧЕННЯ ГРИ

Останній учасник, що залишився, стає переможцем. Якщо гра закінчена раніше (за згодою сторін), то переможцем стає гравець, який має найбільшу суму грошей і активів на момент закінчення гри.

Беріть очі в руки і поїхали!

### ІГРОВИЙ БУДИНОК

ВАША СТАВКА

		x2			
		x3			
		x5			
		x10			
		x4			
		x6			
		x10			
		x15			
		x10			
		x20			
		x30			
		x50			